

► SAVOY V

SCHEDA D'ORDINE - ORDER FORM - BESTELLFORMULAR - FICHE DE COMMANDE - FICHA DE PEDIDO - KAPTA ZAKAZA

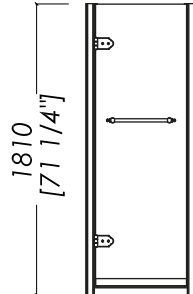
PORTA PER DOCCIA

Shower Door - Duschtür - Porte de douche - Puerta para ducha - Дверь для душа

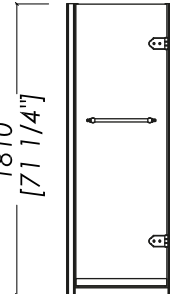
☐ **V7o** (68-72) | (26 3/4"-28 3/8")

☐ **V8o** (78-82) | (30 3/4"-32 1/4")

☐ **V9o** (88-92) | (34 5/8"-36 1/4")



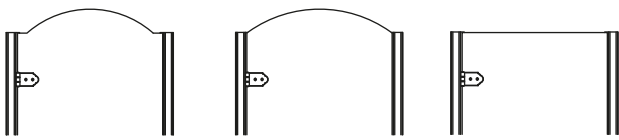
☐ **SX**



☐ **DX**

PROFILO VETRO PORTA DOCCIA

Glass Door Cut - Profil Glastür - Profil de Porte Vitre - Perfil de Puerta Cristal - Профиль для дверного стекла



☐ **A**

☐ **B**

☐ **C**

DECORAZIONI

Decorations - Dekor - Décorations - Decoraciones - Декоры



DECORO 1

☐



DECORO 2

☐



DECORO 3

☐



PROFILO BASE PRIVO DI DECORAZIONI

☐



PROFILO 1

☐



PROFILO 2

☐

FINITURA

Finishes - Oberflächen - Finitions - Acabados - Отделки

☐ **CROMO**

Chrome - Chrom - Chrome - Cromo - Хром

☐ **ORO CHIARO**

Light Gold - Hellgold - Or clair - Oro claro - Светлое золото

VETRO

Glass type - Glas variante - Type de vitre - Tipo de vidrio - Отделка стекла

☐ **TRASPARENTE**

☐ **TRASPARENTE EXTRA CHIARO**

☐ **SATINATO**

☐ **FUMO**

DECORATO:

☐ **1T**

☐ **1S**

☐ **2T**

☐ **2S**

☐ **3T**

☐ **3S**

☐ **4T**

☐ **4S**

☐ **5T**

☐ **5S**

☐ **6T**

☐ **6S**

PER UNA CORRETTA STESURA DELL'ORDINE SEGUIRE LE ISTRUZIONI DA PAG. 2 A PAG. 5

FOR CORRECT ORDER PLACEMENT PLEASE FOLLOW THE INSTRUCTIONS: FROM PAG. 2 TO PAG. 5

FÜR KORREKTE AUFTRAG PLAZIERUNG BEFOLGEN SIE BITTE DIE ANWEISUNGEN VON SEITE. 2 AUF SEITE. 5

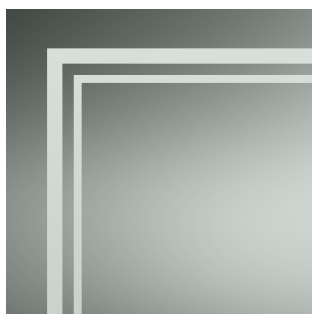
POUR LE PLACEMENT CORRECT D'ORDRE SUIVEZ SVP LES INSTRUCTIONS DE LA PAGE. 2 À LA PAGE 5

PARA LA CORRECTA COLOCACIÓN DE LA ORDEN SIGA POR FAVOR LAS INSTRUCCIONES DE LA PÁGINA. 2 EN LA PÁGINA 5

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ЗАПОЛНЕНИЮ БЛАНКА ЗАКАЗА – ИЗ СТР. 2 НА СТР. 5

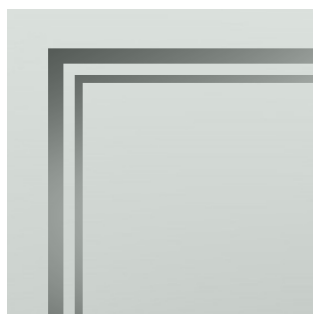
► SAVOY GLASS TYPE

DISEGNO 1



1T

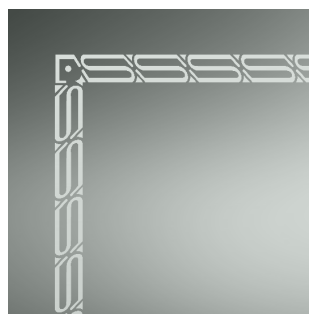
DECORO SU VETRO TRASPARENTE
DECORATION ON CLEAR GLASS



1S

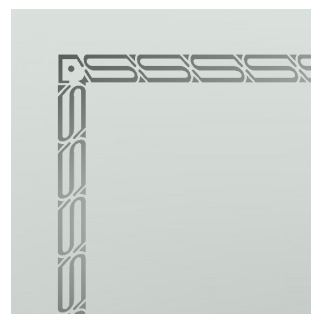
DECORO SU VETRO SATINATO
DECORATION ON FROSTED GLASS

DISEGNO 2



2T

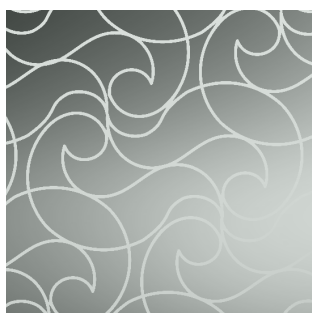
DECORO SU VETRO TRASPARENTE
DECORATION ON CLEAR GLASS



2S

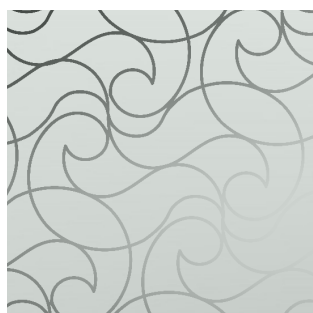
DECORO SU VETRO SATINATO
DECORATION ON FROSTED GLASS

DISEGNO 3



3T

DECORO SU VETRO TRASPARENTE
DECORATION ON CLEAR GLASS



3S

DECORO SU VETRO SATINATO
DECORATION ON FROSTED GLASS

DISEGNO 4



4T

DECORO SU VETRO TRASPARENTE
DECORATION ON CLEAR GLASS



4S

DECORO SU VETRO SATINATO
DECORATION ON FROSTED GLASS

DISEGNO 5



5T

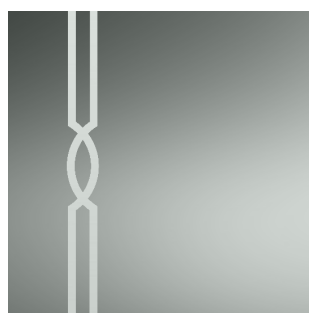
DECORO SU VETRO TRASPARENTE
DECORATION ON CLEAR GLASS



5S

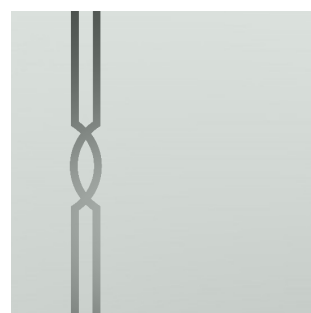
DECORO SU VETRO SATINATO
DECORATION ON FROSTED GLASS

DISEGNO 6



6T

DECORO SU VETRO TRASPARENTE
DECORATION ON CLEAR GLASS



6S

DECORO SU VETRO SATINATO
DECORATION ON FROSTED GLASS

► ISTRUZIONI

INSTRUCTIONS - ANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES - ИНСТРУКЦИИ

PER UNA CORRETTA TRASMISSIONE DELL'ORDINE É NECESSARIO:

- 1> INDICARE IL MODELLO DI PORTA DOCCIA (MOD. V70 - V80 - V90)
- 2> INDICARE POSIZIONI CERNIERE:
VEDI DISEGNI SX E DX CHE INDICANO LE CERNIERE POSIZIONATE A SINISTRA O DESTRA DI CHI GUARDA FRONTALMENTE
- 3> INDICARE IL TAGLIO SUPERIORE DEL CRISTALLO (A | B | C)
- 4> INDICARE LE DECORAZIONI E LA LORO FINITURA (VEDI PUNTO 5)
- 5> INDICARE FINITURA METALLO: CROMO - ORO CHIARO
- 6> INDICARE FINITURA CRISTALLO: TRASPARENTE - TRASPARENTE EXTRA CHIARO - SATINATO - FUMO - DECORATO

**I PREZZI DI LISTINO SI RIFERISCONO AL MODELLO BASE SENZA ALCUNA DECORAZIONE.
SONO REALIZZABILI PORTE DOCCIA CON MISURE SPECIALI E DECORAZIONI PERSONALIZZATE DEI CRISTALLI.**

I PREZZI E I TEMPI DI CONSEGNA SARANNO:

- FORNITI A RICHIESTA;
- DA CONCORDARE PER OGNI ORDINE;

IL CRISTALLO DELLE PORTE É IN CRISTALLO TEMPERATO DI 8 MM DI SPESSORE.

LE FINITURE IN CROMO E OTTONE SONO IN ALLUMINIO ANODIZZATO.

LE PORTE SAVOY HANNO UN'ALTEZZA DI CM 181 AL MONTANTE.

**SUPPLEMENTO P 1.9850 PER OGNI VETRO (PORTA O FISSO) EXTRA-CHIARO (SIA DECORATO CHE TRASPARENTE);
SUPPLEMENTO P 1.9850 PER OGNI VETRO (PORTA O FISSO) FUMO (SIA DECORATO CHE TRASPARENTE);
SUPPLEMENTO P 3.4125 PER OGNI VETRO FISSO DECORATO O SATINATO;**

FOR A CORRECT ORDER ISSUING MAKE SURE ALL THE FOLLOWING IS SPECIFIED:

- 1> SPECIFY MODEL SHOWER DOOR (MOD. V70 - V80 - V90)
- 2> SPECIFY HINGE POSITIONS:
THE DRAWINGS SHOW THE HINGES POSITION ON THE LEFT OR RIGHT HAND SIDE FROM FRONTAL VIEW
- 3> SPECIFY TOP GLASS CUTTING (A | B | C)
- 4> SPECIFY DECORATION AND SURFACE FINISH (SEE POINT N.5)
- 5> SPECIFY METAL FINISH: CHROME - LIGHT GOLD
- 6> SPECIFY GLASS FINISH: CLEAR - EXTRA CLEAR - FROSTED - FUMO - DECORATED

**THE PRICE LISTS' PRICES REFER TO THE BASIC ITEM WITHOUT ANY DECORATIONS.
SHOWER DOORS ARE AVAILABLE IN SPECIAL SIZES AND PERSONALIZED GLASS DECORATIONS.**

PRICE AND DELIVERY TIMES WILL BE:

- GIVEN IN THIS CASE AN ESTIMATED;
- AGREED FOR EACH ORDER;

THE DOORS'GLASS IS TEMPERED GLASS, 8 MM THICK.

THE CHROME AND BRASS FINISHES ARE ANODIZED.

THE DOOR HEIGHTFOR SAVOY IS CM 181 ATTHEPROFILE.

**EXTRA CHARGE OF P 1.9850 FOR EVERY EXTRA CLEAR (DECORATED OR CLEAR) GLASS (DOOR OR FIXED PANEL);
EXTRA CHARGE OF P 1.9850 FOR EVERY FUMO (DECORATED OR CLEAR) GLASS (DOOR OR FIXED PANEL);
EXTRA CHARGE OF N P 3.4125 FOR EVERY DECORATION OR FROSTED GLASS FIXED PANEL;**

► ISTRUZIONI

INSTRUCTIONS - ANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES - ИНСТРУКЦИИ

FÜR EINE RICHTIGE AUFTRAGSERTEILUNG SIND FOLGENDE PUNKTE ZU BEACHTEN:

- 1> ANGABE DAS MODELL DES DUSCHTÜR (TYPE V70 - V80 - V90)
- 2> ANGABE DES TÜRANSCHLAGES:
OB RECHTS-ODER LINKSANSCHLAG ANGABE WO DIE SCHARNIERE ANGEBRACHT WERDEN SOLLEN
- 3> AUSFÜHRUNG DER TÜR (A | B | C) OBERSEITE DER TÜR
- 4> ANGABE DER DEKORATION UND OBERFLÄCHE DES RAHMEN (WIE IM ABSATZ 5)
- 5> ANGABE OBERFLÄCHE RAHMEN: CHROM - HELLGOLD
- 6> ANGABE DER GLASART: TRANSPARENT - EXTRAHELLER - SATINIERT - FUMO - SATINIERT UND DEKORIERT

**IN DEN KATALOGPREISEN SIND DIE MEHRPREISE FÜR DEKORATION NICHT ENTHALTEN.
ES KÖNNEN DIE SCHIEBETÜR IN SONDERGRÖSSEN UND MIT PERSONLICHEN DEKORATIONEN NACH VORLAGE GELIEFERT WERDEN.**

PREISE UND LIEFERZEITEN:

- AUF ANFRAGE;
- ZU JEDER AUFTRAG STIMMEN;

DIE TÜR IST AUS GEHÄRTETEM GLAS IN EINER STÄRKE VON 8 MM.

DIE CHROM-UND GOLDOBERFLÄCHEN SIND ELOXIERT UND MIT EPOXYLACK LACKIERT.

DUSCHTÜREN HABEN EINE AM ENDE DES RAHMENS HÖHE VON CM 181 (SAVOY).

**AUFPREIS P 1.9850 FÜR JEDES DEKORIERTES ODER TRANSPARENTES EXTRA KLARES GLAS (TÜR ODER FIXES ELEMENT);
AUFPREIS P 1.9850 FÜR JEDES DEKORIERTES ODER TRANSPARENTES RAUCHGLAS (TÜR ODER FIXES ELEMENT);
AUFPREIS P 3.4125 FÜR JEDES DEKORIERTES ODER SATINIERTES GLAS DER FIXEN ELEMENTE);**

POUR UNE TRANSMISSION CORRECTE DE LA COMMANDE, IL EST NÉCESSAIRE D'INDIQUER:

- 1> LE TYPE DE PORTE DE DOUCHE (MOD. V70 - V80 - V90)
- 2> LA POSITION DES CHARNIÈRES:
LES DESSINS SX ET DX INDICENT LES CHARNIÈRES POSITIONNÉES RESPECTIVEMENT À GAUCHE ET À DROITE POUR QUI REGARDE DE FACE
- 3> LE TYPE DE PORTE (A | B | C) SELON LA FORME DU VERRE DANS SA PARTIE SUPÉRIEURE
- 4> LES DÉCORATIONS ET LEUR FINITION EXTERNE (CF. LE POINT 5)
- 5> LES FINITIONS MÉTALLIQUES: CHROME - OR CLAIR
- 6> LE TYPE DE VITRE: TRANSPARENT - EXTRA CLAIR - DÉPOLI - FUMO - DÉCORÉ

**LES PRIX DU CATALOGUE SONT CEUX DU MODÈLE DE BASE, SANS AUCUNE DÉCORATION.
LES PORTES DE DOUCHE PEUVENT ÊTRE RÉALISÉES SUR MESURE ET AVEC DES DÉCORATIONS PERSONNALISÉES DU VERRE.**

LES PRIX ET LES DÉLAIS DE LIVRAISON:

- SERONT FOURNIS SUR DEMANDE;
- SONT À FIXER POUR CHAQUE COMMANDE;

LE VERRE DES PORTES EST EN VERRE TREMPÉ DE 8MM D'ÉPAISSEUR.

LES FINITIONS CHROME ET LAITON SONT EN ALUMINIUM ANODISÉ.

LES PORTES ONT UNE HAUTEUR SUR LE MONTANT DE 181CM (SAVOY).

**SUPPLÉMENT DE P 1.9850 POUR CHAQUE VERRE (PORTE OU ÉLÉMENT FIXE) EXTRA CLAIR (DÉCORÉ OU TRANSPARENT);
SUPPLÉMENT DE P 1.9850 POUR CHAQUE VERRE (PORTE OU ÉLÉMENT FIXE) FUMÉ (DÉCORÉ OU TRANSPARENT);
SUPPLÉMENT DE P 3.4125 POUR TOUTE PARTIE FIXE DÉCORÉE OU DÉPOLIE;**

► ISTRUZIONI

INSTRUCTIONS - ANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES - ИНСТРУКЦИИ

PARA UNA CORECTA TRANSMISIÓN DE LA ORDEN ES PRECISO INDICAR:

- 1> INDICAR EL MODELO DE PUERTA PARA DUCHA (MOD. V70-V80-V90)
- 2> INDICAR LA POSICIÓN DE LAS BISAGRAS:
SE VEAN LOS DISEÑOS DERECHA O IZQUIERDA QUE INDÍCAN LAS BISAGRAS PUESTAS FRENTE AL OBSERVADOR
- 3> INDICAR EL TIPO DE CORTE SUPERIOR DEL CRISTAL (A | B | C)
- 4> INDICAR EL COLOR SUPERFICIAL DE LAS DECORACIONES (SE VEA EL PUNTO 5)
- 5> INDICAR EL METAL REQUERIDO: CROMO - ORO CLARO
- 6> INDICAR EL TIPO DE CRISTAL REQUERIDO: TRANSPARENTE - EXTRA CLARO - SATINADO - FUMO - DECORADO

LOS PRECIOS DEL CATÁLOGO SE REFIEREN A MODELOS BASE SIN ALGUNA DECORACIÓN.
SE PUEDE PROVEER PUERTAS PARA DUCHA CON MEDIDAS ESPECIALES Y DECORACIONES PERSONALES DE VIDRIOS.

LOS PRECIOS Y LOS TERMINOS DE ENTREGA:

- SERÁN INDICADOS EN EL PEDIDO;
- SERÁN CACORDADOS EN CADA ORDÉN;

EL CRISTAL DE LAS PUERTAS ES CRISTAL TEMPLADO DE 8MM DE TAMAÑO.

LAS PARTES ACABADAS EN CROMO Y LATON SON EN ALUMINIO ANODIZADO.

LAS PUERTAS SON 181CM ALTAS AL ESTRIBO (SAVOY).

SUPLEMENTO DE P 1.9850 POR CADA CRISTAL (PUERTA O FIJO) EXTRA-CLARO (TANTO DECORADO COMO TRANSPARENTE);
SUPLEMENTO DE P 1.9850 POR CADA CRISTAL (PUERTA O FIJO) FUMO (TANTO DECORADO COMO TRANSPARENTE);
SUPLEMENTO DE P 3.4125 CADA LADO FIJO SI ES REQUERIDO DECORADO O SATINADO;

ДЛЯ ПРАВИЛЬНОЙ ПЕРЕДАЧИ ЗАКАЗА НЕОБХОДИМО УКАЗАТЬ:

- 1> ТИП: ДВЕРЬ ДЛЯ ДУША (МОД. V70-V80-V90)
- 2> УКАЗАТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ШАРНИРОВ:
СМОТРИ ЧЕРТЕЖИ SX И DX, УКАЗЫВАЮЩИЕ ПОЛОЖЕНИЕ ШАРНИРОВ СЛЕВА ИЛИ СПРАВА СО СТОРОНЫ СМОТРЯЩЕГО
- 3> ТИП ДВЕРИ (A | B | C) С ВЕРХНИМ СРЕЗОМ СТЕКЛА
- 4> УКАЗАТЬ ДЕКОРЫ И ИХ ПОВЕРХНОСТНУЮ ОТДЕЛКУ (СМОТРИ ПУНКТ 5)
- 5> УКАЗАТЬ ОТДЕЛКУ МЕТАЛЛА: ХРОМ - СВЕЛОЕ ЗОЛОТО
- 6> УКАЗАТЬ ОТДЕЛКУ СТЕКЛА: ПРОЗРАЧНОЕ - ЭКСТРА-СВЕЛОГО - САТИНИРОВАННОЕ - FUMO - ДЕКОРИРОВАННОЕ

ЦЕНЫ ПРАЙС-ЛИСТА ОТНОСЯТСЯ К БАЗОВОЙ МОДЕЛИ БЕЗ УЧЁТА ДЕКОРА.
ВОЗМОЖНО ИСПОЛНЕНИЕ КАБИН, ДВЕРЕЙ, НЕПОДВИЖНЫХ ЧАСТЕЙ С ОСОБЫМИ РАЗМЕРАМИ И ИНДИВИДУАЛЬНЫМ ДЕКОРОМ СТЕКОЛ НЕ ПО КАТАЛОГУ.

ПО ПРОСЬБЕ СООБЩАЮТСЯ ЦЕНЫ И СРОКИ ПОСТАВКИ.

ЦЕНЫ И СРОКИ ПОСТАВКИ ОГОВАРИВАЮТСЯ ПО КАЖДОМУ ОТДЕЛЬНОМУ ЗАКАЗУ.

СТЕКЛО ДВЕРЕЙ – ЗАКАЛЁННОЕ, 8ММ ТОЛЩИНОЙ.

ОТДЕЛКА «ХРОМ» И «ЛАТУНЬ» ВЫПОЛНЕНА ИЗ АНОДИРОВАННОГО АЛЮМИНИЯ.

НА УРОВНЕ СТОЙКИ ДВЕРИ ИМЕЮТ ВЫСОТУ 181СМ (SAVOY).

НАДБАВКА 1.9850 ПУНКТОВ ЗА КАЖДОЕ ЭКСТРА-ПРОЗРАЧНОЕ (ДВЕРЬ ИЛИ ФИКСИРОВАННЫЙ ЭЛЕМЕНТ) СТЕКЛО (С ДЕКОРОМ ИЛИ ПРОЗРАЧНОЕ);
НАДБАВКА 3.4125 ПУНКТОВ ЗА КАЖДОЕ ТОНИРОВАННОЕ (ДВЕРЬ ИЛИ ФИКСИРОВАННЫЙ ЭЛЕМЕНТ) СТЕКЛО (С ДЕКОРОМ ИЛИ ПРОЗРАЧНОЕ);
НАДБАВКА 3.4125 ПУНКТОВ ЗА КАЖДОЕ СТЕКЛО С ДЕКОРОМ ИЛИ МАТОВОЕ;